

# Interkulturelles Training

## *Deutsche und Polen verstehen lernen*

*Donnerstag, 07.04.2016, 15.00-18:00.00 Uhr*  
*Universität Hamburg, Institut für Slawistik, Raum 1319*

Kulturen kann man nicht vermitteln, man kann sie nur erleben. Es ist eine einmalige Gelegenheit, sich mit einer Kultur im Dialog auseinanderzusetzen, anstelle sich nur mit deren Beschreibung zu beschäftigen. Dass bei diesem Training beide Kulturen anwesend sein werden, verdanken wir den polnischen Studierenden aus Olsztyn, welchen im Rahmen der Kulturwoche hier in Hamburg sind. Ausgangspunkt des Trainings soll die kritische Auseinandersetzung der Kulturstandards nach Thomas sein. Im Mittelpunkt steht die gemeinsame Reflexion polnischer und deutscher Kulturbeschreibungen anhand verschiedener Fallbeispiele. Am Ende können Polen und Deutsche sich gegenseitig vielleicht nicht besser beschreiben, aber in ihrer Interaktion besser verstehen. Teilnehmende erhalten ein Zertifikat. Anmeldung an: [info@aubiko.de](mailto:info@aubiko.de).

**Friederike Krause** spezialisierte sich auf die Konzeption und Durchführung länderübergreifender kulturspezifischer Trainings und Coachings, entwickelte E-Learning-Module für interkulturelle Kommunikation und ist nebenberuflich als Gastdozentin an der Friedrich Schiller Universität Jena tätig. Auf Grund mehrjähriger beruflicher Auslandsaufenthalte in Skandinavien, Polen, der Tschechischen Republik und China verfügt sie über eine weitreichende Expertise. Seit 2001 führt Friederike Krause interkulturelle Trainings durch, war bis 2012 als DAAD-Lektorin tätig und leitet heute gemeinsam mit Julia Birnbaum-Crowson den gemeinnützigen Verein aubiko e.V. (Verein für Austausch, Bildung und Kommunikation) mit Sitz in Hamburg.

Die Veranstaltung findet im Rahmen der deutsch-polnisch-ukrainischen Kulturwoche vom 04.04. - 09.04.2016 statt, deren Schirmherr der Gdańsker Bürgermeister Paweł Adamowicz sowie der Hamburger Senator für Schule und Berufsbildung Ties Rabe sind. Weitere Informationen zur Stadt Gdańsk finden Sie unter [www.gdansk.pl](http://www.gdansk.pl), Informationen zum Programm der Kulturwoche unter: [www.kulturwoche-hamburg.de](http://www.kulturwoche-hamburg.de).



Deutsch-Polnische Gesellschaft



Generalkonsulat der Ukraine in Hamburg



Deutsch-Ukrainischer Kulturverein

